

Maktubu di dii sir di Pol jangigi nare nɔ Tesalonik Maktubu di ka dwari

Mana gi maktubu di ka lɔ da, paja ginɔ Jesu duwa gi Pol way dɔng dara cwara ginɔ Jesu Kris duwa. Gwale gi ta di wor ilɔ kidɛgi kretiye nɔ Tesalonik dirɛgi lɔ siɲ. Nare nɔ yab dwaragi lɔ irim day, Jesu ba cwara gira dɔm, nɔ min irim day ba wala gi ta di ba i ib dɔm, i dara ta di me cendi gin ɔla gi giyɔ bam me, dam bedi gi kwandagi ba isinɔgi cendi.

Pol jangigi maktubu di ka di dara kal cendi ba kilangina irmɔ day di bam, ba ɔlna giyɔ dara 'ywaa gi mani isɔ gi sidɛgi, me ba ɔlna ladni me ca. Dang da, anji ɔr ba hurɛgi abnani dusirɛgi lɔ waygi dara wala gi nare ba gilynɔgi dirɛgi kaw, cendi ba yinɔ sidɛgi wayna le birmɔ ginɔ Mɔrɔyɔ.

Labiya dinɔ Pol day

¹ Indi gi Pol me, Silas me, Timote me, nɔ jangangnin maktubu di ta di. Nɔ 'yàngnin 'yeni nare nɔnɔ Mɔrɔ duwa nɔ dayar daa mana gi ciri di Tesalonik. Anɔ bamar daa gi Abirandi gi Mɔrɔ min me, gi Aba ciri gi Jesu Kris min me ca.

² Kal Abirandi gi Mɔrɔ me Aba ciri gi Jesu Kris me piynɔ bidɛgi didɛngɔ me, 'yà nang hɔlala jwam me ca.

Sariya di Jesu ha ɔladɔ wala gi cwara duwa lɔ

³ Chamranin, giyē nin gi àla i àlaw gi Mǎĩ dóche diban bwaa gi gwayni daraarang. Ta di i mani nin woni àla gi birmə duwa ßag dara dusirəng di kala di jor ha i gi dirədi pii pii me, dara ùrə dan gi anə ùr kwandang kaw, ha i gi dirəw pii pii me ca.

⁴ Ta di me nə biynin nām dan di lade gi sii 'ywala mana gi nare nənə Mǎĩ duwa nə dayar daa nə dam ciriye jiga jiga dirəgi lə, dara yəə gi anə yi sidəng woy me dusirəng di anə kaldi Mǎĩ diwə me mana gi wamani gi 'ywangə me, gilə gi dirin gi 'ywang me di dalawə.

⁵ Wamani gi ta di gil dara Mǎĩ ba a sariya gi birmə dira. Wamani gi anə yi sidəng woyyə ta di me, ha kidəng nare nə nem dama mana gi dwǎĩ dinə Mǎĩ duwa di anə jiba dara daradi di dwǎi lə.

⁶ I sidi, Mǎĩ da, i aba àla mani gi birmə day. Anji ha cwagi nare woni giləng dirəng ta di wamani didəgi lə.

⁷ Me 'yeni woni jiba me nenin me ca da, anji ha 'yāndi mana gaba bwaa gwayni. Mani nə ta di ha àlala wála gi Aba ciri inda gi Jesu ha gilə siw daa siyaya lə gi Paja nənə Mǎĩ duwa nə daa woni dwana.

⁸ Me anji hāra mana gi duwa di 'yo bilim bilim də ha liwəw daa di dwǎi lə. Anji ha àsa wamani mana gi nare woni ùrə 'wacna Mǎĩ bədə didəgi lə me, woni lānadi Nō di lade dinə Jesu Kris duwa di bədə me didəgi lə.

⁹ Cendi nə ta di, wamani gi ha indara didəgi lə da, i myandara gaba dama gi dirin birin bam hən Aba ciri gi Jesu dirəwə me, bam hən gi mana

duwa gi 'yogde gi anji dam lə di me ca.

¹⁰ Mani nə ta di ha àlala wála gi Aba ciri gi Jesu cwara duwa lə di. Wála gi ta lə da, nare duwa nə kal dusirəgi diwə ha bwaw jilay me, ha 'yara yara kəmə duwa me ca. 'Yeni kaw, anə ha 'ya lə nare nə ta di dwaregi lə dara anə kal dusirəng gwale gi nə wayangnin gandiw ta di diwə me ca.

¹¹ I dara ta di me nə amsinin Mǎĩ diban bwaa gi gwayni dara darang me, nə urnin Mǎĩ inda di ba cwanang kidinəng nare sidəgi nə nem dama 'waga gi anji 'wagang di dalawə jang. Me gi dwana duwa da, a wanangə àla gi mani nə lade nə dirəng ur əlagi me, anji ha wangə àla gi giyə dan gi lade gi anə əliw ta di lə dara ba nə kal dusirəng i diwə me ca.

¹² Yande da, Aba ciri gi Jesu sumiw ha 'waga dara darang me, 'yeni kaw, sumdəng ha 'waga dara daraw me ca. Mani nə ta di ha àlala yande dara dusi di lade dinə Mǎĩ inda duwa di me dinə Aba ciri inda gi Jesu Kris duwa di me ca.

2

Mani nə ha àlala cwara ginə Aba ciri gi Jesu duwa dirəwə pii do

¹ Chamranin, cwara ginə Aba ciri inda gi Jesu Kris duwa me, dayara gi də ha dayarang tuliwə me da, nə wayangnin, dwayna!

² Gun waynang dara wála ginə Aba ciri duwa gi cwara hára lə di ba nemme da, kalna irmə dan myandarna bam kaláng bədə me, dusirəng sawna lánə bədə me ca. Gun waynang da, ba i woni cimə Mǎĩ biw ba waya, labaa ba i

nenin me nə waynin gwale gi ta di, labaa, ba nə janginin dodə maktubu lə da, yinə gwale duwa gi ta di bədə.

³ Kalna gun min kaw lamnang gi gwale gi ya ta de bədə. Dara nare naŋ ha giŋə Mǎrǐ bam pa do me wála gi ta di hára lə siŋ. Dang da, Gun gaba giŋə Mǎrǐ biw bam ha gilə siw daa pidenyə siŋ, anji i gi Mǎrǐ dāngriw dara myandaw bam bag di.

⁴ Gun gaba giŋə Mǎrǐ biw bam gi ta di, yər siw ya ba dɔy Mǎrǐ bam de, me mani nə nare bosigi siŋa lə ka paɗ kaw, ba dɔygi bam anju me ca. Mani nə dɔy bam dāng da, anji ha dīmə Kulu gaba bwasa Mǎrǐyə me, ha dama lə cwaa siw ba a i Mǎrǐ.

⁵ Gwale gi ta di, nə wayang gandiw pii wála gi nə wara nim dwaŋəŋə siŋ da, dusirəŋ gwong diwə bədə mo?

⁶ Caga da, anə 'wocŋ, mani nə imiw gun gi ta di bam di ilə. Yande da, anji ha gilə siw i wála gi Mǎrǐ irmiw gandiw lə di bá do.

⁷ Caga ka kaw, dwana dinə Gun gaba giŋə Mǎrǐ biw bam di ilə àla giyè lə gi budə mana gi siŋa didə ka dīm. Wála gi gun gaba iməw àla gi giyè bam di dara 'ya lə bədə do me,

⁸ wála gi ta di lə da, Gun gaba giŋə Mǎrǐ biw bam di ha gilə siw daa pidenyə me, Aba ciri gi Jesu ha kow gale gi biw diwə 'yáw bam. Me dwana duwa di anji hára nim di kaw, ha myandaw bam me ca.

⁹ Wála gi gun gi ta di ha gilə siw da, i gi dwana dinə Sidan dīra me, anji ha àla mani nə dwana

nə dii min nare yərgi bədə, me ha àla mani nə daña woni àla láña, dara lama gi nare.

¹⁰ Anji ha girsə nare gi mani nə àcne nə jiga jiga dara lama gi nare nə nol bam. Cendi nol i dara giñə day gi cendi giñ yəə gi gwale siw gaba 'yàgí bilə di bam me ùr gwale di bədə me ca.

¹¹ Yarna, i dara ta di me Mǎĩ cogi irmə day gi dwana duwa dara ba kalna dusirəgi mana gi gwale gi kulagi gi gi waygi gandiw di diwə.

¹² Yande da, nare pad nə giñ gwale siw bam me ùr àla mani nə àcne me da, sariya dinə Mǎĩ duwa ha yibəgi le.

Dibə gi waya mana gi dusi di kala lə

¹³ Chamranin, Aba ciri gi Jesu ùrəng nañ me, nenin da, giyə nin gi àla i àlaw gi Mǎĩ dóche diban bwaa gi gwayni daraarang. Dara Mǎĩ anjirang i 'yeni pii pa 'yàng bilə do me àsi siña siñ. Anə 'yo bilə di, i dara dúndi dinə Mǎĩ duwa cwang kidəng nare nə dusirəng wusibi me, dara dusirəng di anə kaldi gwale siw diwə di me ca.

¹⁴ I dara Nō di lade di nə àsangnin berni dara di me Mǎĩ 'wagang nim dara ba anə damna sumi gi 'waga giñə Aba ciri inda gi Jesu Kris duwa di dalawə.

¹⁵ Yande mwom da, chamranin, mani nə nə giləngnin gandagi gi bidənin labaa nə nə jan-gangnin gandagi maktubu lə da, dībinə lə wayna le me yinəgi dusirəngə me ca.

¹⁶ Aba ciri inda gi Jesu Kris di gi siw duwa me Abirandi gi Mǎĩ gaba ùrəndi nañ me gi dusi duwa di lade da, hurandi abnani dusirəndi lə gi dirin birin me, 'yàndi irmə gi lade me ca.

¹⁷ Kalgi gi hurnang abnani dusirəngə me, 'yà nang dwana di idi à la ladni jwab jwab mani dan nə à la lə me gwale dan gi waya lə me ca.

3

Pol waygi nare nə nənə Mǎĩ duwa ba amsina Mǎĩ dara daragi

¹ Gwale nin 'ya na duwa lə da, chamranin, amsina Mǎĩ dara daranin dara kal gwale ginə Aba ciri duwa hana gi dirəw pii pii me, unə mana kaláng me, nare à lnaw horimbə ya ba à lala nim ulay dannə de me ca.

² Amsina Mǎĩ dara kaliw a kidinənin daa mana gi nare nə dusirəgi à cŋ me, nə à l mani gi birmə day bədə me isiragi lə. Dara nare nan nə si na didə ka di kal dusirəgi Mǎĩ diwə bədə.

³ Me Aba ciri da, i gun gi dī bi gwale duwa diwə jang. Anji ha 'yàng dwana me, ha gamang me, ha ù rə dara Idi Maṛ ande di Sidan di ba bī lnə sidəng bədə me ca.

⁴ Yarna, i dara Aba ciri in da di me nə kalnin dusirənin didəngə dara anə à l mani nə nə giləngnin gandagi di le caga dīm me, anə ha à lagi há ra nim gi dirəng pii pii me ca.

⁵ Kal Aba ciri gi Jesu cwana dusirəng mana gi ù rə gi Mǎĩ ù rəng di diwə me, 'yà nang yəə gi sii waya ya Kris ba a yi gi siw woy nim ta de me ca.

Pol waygi nare nə gendəgə gwale

⁶ Chamranin, nə ù rəngnin gi Aba ciri gi Jesu Kris sumiw, dara chamrang nə gendəgə ilə dusirəgi lə me, woni ginə gwale gi nə giləngnin gandi w di bam me da, yinə gandagi bədə.

⁷ 'Yeni kaw, anə 'wocŋ mani dan nə àla dara anə ha 'woo gi giyə nin gi nə àlawnin mana gi dwaɾangə di àlaw ya ba nə àlawnin nim de. Dara wála gi nə damanin dwaɾangə da, anə yaranin nə inin nare nə gendəgə bədə.

⁸ Nə amsiwnin gun mani nə wama pəgiŋ bədə. Dim da, mana gi gwayniyə me wamaniyə me kaw, nə àlanin giyə gi dawa me gi changa me, dara kalaw gun min dwaɾangə noo diwə bədə.

⁹ Bag da, nenin *woni àla giyə nənə Jesu duwa da*, dee anə ha isənin 'yeni. Me nə àlnin yande dara 'yeni kaw, ba anə pamna giyə nin gi nə àlawnin dwaɾangə di yande dige dige me ca.

¹⁰ Dara wála gi nə waranin dannə da, nə wayangnin daa ba da: «Gun gi ùrnə àla gi giyə bədə da, wamna mani nə wama bədə me ca.»

¹¹ Nə wayangnin yande dara nə doynin nare nə min ilə dwaɾangə da, ba kidi gendəgə me, dam pəgiŋ, ùr àla gi giyə bədə me, hurə sidəgi mana gi kwandagi gwale dayyə me ca.

¹² Nare nə ta di, nə wayginin me, nə gisiginin me gi Aba ciri gi Jesu Kris sumiw, dara kalgi gi àlna giyə ladina gi isiragi day me, gi 'ywana gi mani day nə wama me ca.

¹³ Chamranin, 'yeni dan da, kal gwayni àlnang àla gi mani nə ladeyə di bədə.

¹⁴ Gwale gi nə jangangnin gandiw dodə mak-tubu lə ta di, gun gi yinə àlna gi giyə bədə da, 'waginaw waynaw daa nare dirəgi lə. Yinə gandiw bədə dara kal jawe àlnaw.

¹⁵ Yande kaw, yarnaw ya aba maɾande dan de bədə. Gisinəwe ya chandirang de.

Bii gi piyø me labiya me

¹⁶ Kal Aba ciri gaba hílala jwam di 'yà nang hílala jwam gi isəw duwa gi wála wála mana gi giyə dan gi àla lə pad. Kal Aba ciri *gi Jesu* damna gandang pad dannə.

¹⁷ Labiya di nə àlang gandidi ta di, i indi gi Pol me nə jangidi gi isən ni. Maktubu ni di nə jangidi pad ta di 'yaṇa dira lə da, indi gi Pol nə menbi isən lə dodə gindidi lə bá bá. Ta di me i janga ni di.

¹⁸ Kal Aba ciri ında gi Jesu Kris piynə biw didəngə pad.

Maktubu dīnə Mǎĩ duwa
Somrai: Magtubu dənê Mǎĩ (New Testament+)

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Somrai)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-07-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Jul 2025 from source files
dated 3 Jul 2025

709a9ed4-78c1-5393-bf98-819ac0f1bbbc